

Протокол

№

гр. София, 24.03.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав,
в публично заседание на 24.03.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Боряна Бороджиева

при участието на секретаря Елеонора Стоянова, като разгледа дело номер **12926** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.25 ч. се явиха:

Явява се уведоменият преводач Д. Т. – преводач от/на арабски език.

Назначава за преводач в настоящото производство Д. Т..

Снема самоличност на същия:

Д. Т. – 72 годишен, без дела и родство със страните.

Съдът предупреждава преводача за наказателната отговорност. Предупреден преводачът обеща да извърши верен и безпристрастен превод

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Х. А. О., гражданин на С. – редовно призован, явява се лично.

Явява се адв. А. Г. П., определена с уведомително писмо на САК от 06.01.2025г., назначена с определение на съда №806 от 08.01.2025г.

ОТВЕТНИКЪТ председателят на ДАБ – редовно призован, представлява се от юрк. Г., с представено пълномощно от днес

За СГП – редовно призована, не изпраща представител.

Страните – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалба на Х. А. О., гражданин на С. срещу решение № 11870/14.11.2024г. на председателя на ДАБ.

ДОКЛАДВА административната преписка.

Адв.П. - Поддържам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства. Представям и моля да приемете позиция на ВКБООН, относно връщане на сирийски бежанци в С.; статия от сайта „Факти бг“, които сочат за въоръжени конфликти от началото на януари; статии от онлайн сайта на сирийската обсерватория за човешки права – сочат за въоръжен конфликти месец февруари; за последния въоръжен конфликт от сайта на „24 часа“– загинали 835 цивилни лица в тези въоръжени конфликти. Няма да соча нови доказателства.

Юрк.Г. - Оспорвам жалбата. Да се приемат представените писмени доказателства с преписката, както и днес представените за сведение. Представям и моля да приемете справка относно общото състояние на обстановката в С., в които са разгледани всички последни събития и справка за военната служба и мобилизация в С., както и решение на ВАС за сведение.

Адв.П. - Да се приемат днес представените доказателства.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА писмените доказателства, представени с административната преписка по опис, както и днес представените от жалбоподателя и от ответника, така както бяха посочени от тях и приложени пред съда.

Страните - Няма да сочим други доказателства и нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ предвид събраните по делото доказателства и липсата на доказателствени искания, намира делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв.П. – Моля да уважите жалбата и да постановите решение, с което да отмените решението на ДАБ. В хода на производството, в интервюто жалбоподателят е посочил като причина да напускане С. въоръжените конфликти, които са в неговата област, където и сега има въоръжени конфликти, видно от официалните източници. Сега, след смяната на режима в С., обстановката е неспокойна, има въоръжени конфликти, което води до основателен страх за живота и сигурността на жалбоподателя. В справките от ДАБ се сочи, че положението е несигурно и че има въоръжени конфликти със загинали лица. Позицията на ВКБООН е обективна и тя има най-голям поглед върху ситуацията в държавата, тъй като непрекъснато при нея идва информация за състоянието в С., която е да не се постановяват откази на сирийски бежанци по дела с молба за закрила. Вземайки предвид всичко изложено от мен, поради опасността за живота и сигурността на жалбоподателя, вследствие на тези конфликти, моля да отмените решението и върнете производството да се постанови хуманитарен статут, тъй като са налице условията на чл. 9, ал. 1, т. 3 от ЗУБ.

Жалбоподателят лично – Търся закрила, защото, ако се върна там има опасност за живота ми. Старият режим падна, но при новия режим има отмъщения, хаос, отвличания. Нападат племето на бившия президент Б.. Имам роднини, които бяха привърженици на Б., арестуваха го и след разпит разбраха, че е сунит и го пуснаха. Аз съм сунит. Ако се върна, притесняваме се, защото живея в област, управлявана от стария режим и сега новата власт смята, че ние сме били от партията на старата власт,

поддръжници на стария режим и ме е страх от новия режим. Искам да остана тук и да работя.

Юрк.Г. – Моля да отхвърлите жалбата и постановите решение, с което да оставите в сила решението на ДАБ като правилно и законосъобразно по мотивите в решението. Жалбоподателят не отговаря на условията на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ. От представената справка от мен е видно, че представители на бившия режим продължават да уреждат статута си, разгледани са помощите и подкрепата, която С. получава от голям брой международни организации. Разгледан е също броя на завърналите се сирийски граждани на територията на С. и визирано допълнително отваряне на гранични пунктове между С. и Турция за по-бързо завръщане на сирийските граждани. На основание изложеното, моля да се отхвърли жалбата като неоснователна.

Да се изплати възнаграждение на преводача в размер на 60лв. платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.34ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: